

LIVARNOLUX



www.lidl-service.com



LED DESK LAMP

(HU)

ÍRÓASZTALI LED-LÁMPA

Kezelési és biztonsági utasítások

(CZ)

STOLNÍ LED LAMPA

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

(DE) (AT) (CH)

LED-SCHREIBTISCHLEUCHTE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(SI)

NAMIZNA LED-SVETILKA

Navodila za upravljanje in varnostna opozorila

(SK)

LED LAMPA NA PÍSAČÍ STÔL

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

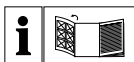
IAN 290636

(HU)

(SI)

(CZ)

(SK)



HU

Olvasás előtt kattintson az ábrát tartalmazó oldalra és végezetül ismerje meg a készülék mindegyik funkcióját.

SI

Pred branjem odprite stran s slikami in se nato seznanim z vsemi funkcijami naprave.

CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

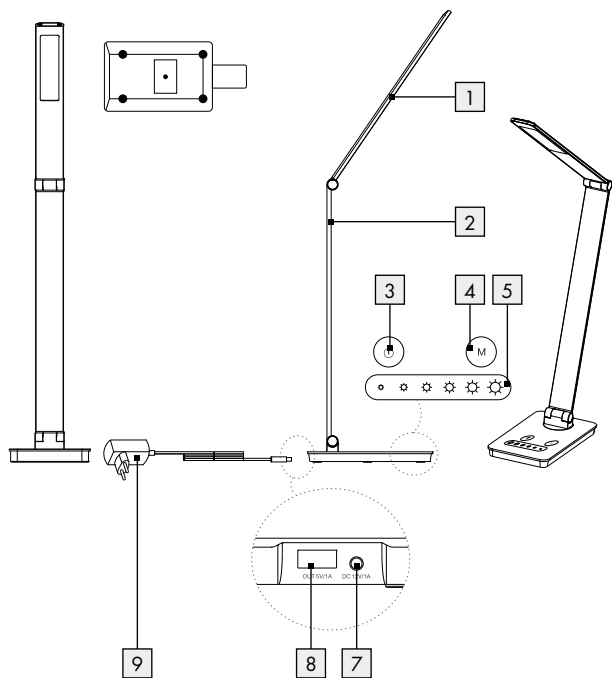
SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

HU	Kezelési és biztonsági utalások	Oldal	5
SI	Navodila za upravljanje in varnostna opozorila	Stran	15
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	27
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	37
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	47



Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	Oldal	6
Bevezetés	Oldal	7
Rendeltetésszerű használat	Oldal	7
A szállítmány tartalma	Oldal	7
Alkatrész-leírás	Oldal	8
Műszaki adatok	Oldal	8
Biztonság	Oldal	8
Biztonsági utasítások.....	Oldal	8
Üzembehelyezés	Oldal	10
A lámpa felállítása	Oldal	11
A lámpa beállítása.....	Oldal	11
A lámpa be- / kikapcsolása	Oldal	11
Fényszín választása	Oldal	11
Fénytompítás	Oldal	12
Indukciós töltésfunkció	Oldal	12
Karbantartás és tisztítás	Oldal	12
Ártalmatlanítás	Oldal	13
Információ / Garancia	Oldal	13
Garancia	Oldal	13
Garancia / Szerviz.....	Oldal	14
Megfelelőségi nyilatkozat	Oldal	14

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata



Olvassa el a használati útmutatót!



Volt (váltófeszültség)



Hertz (frekvencia)



Vegye figyelembe a figyelmeztető és biztonsági előírásokat!



Vigyázat, áramütés veszélye áll fenn!
Életveszély!



Watt (tényleges teljesítmény)



Súlyos, akár halálos sérüléseket okozhat.



II. érintésvédelmi osztály



Így jár el helyesen



A csomagolást és a készüléket környezetbarát módon semmisítse meg!

Íróasztali LED-lámpa

● Bevezetés



Gratulálunk új készüléke megvásárlásához. Ezzel egy értékes termék mellett döntött. Kérjük, olvassa el teljesen és alaposan a Használati utasítást. Ez a Használati utasítás a termék része és fontos utasításokat tartalmaz a termék üzembehelyezésével és kezelésével kapcsolatban. Mindig tartson be minden Biztonsági utasítást. Az üzembehelyezés előtt ellenőrizze, hogy rendelkezésre áll-e a megfelelő feszültség és hogy minden rész megfelelően lett-e felszerelve. Amennyiben kérdése merülne fel, vagy bizonytalan a készülék kezelésével kapcsolatban, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével, vagy a szervizzel. Őrizze meg ezt az útmutatót a későbbiekre és adja át a termék többi felhasználójának is.

● Rendeltetésszerű használat

Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt légterű üzemeltetésre alkalmas. Ez a készülék magánháztartásokban történő és nem közületi felhasználásra alkalmas.

Vcsak a mellékelt transzformátoros dugóval üzemeltesse a lámpát (Modell: XY-1201500-E).

● A szállítmány tartalma

A kicsomagolást követően mindig ellenőrizze a szállítmány tartalmának teljességét, valamint a készülék kifogástalan állapotát.

- 1 Asztali lámpa, Modell 8000.006.040 vagy 8000.010.040
- 1 Dugós transzformátor (XY-1201500-E) hálózati vezetékkel
- 2 Vezeték nélküli adapter (Qi-Receiver) (1x univerzális és 1x iPhone)
- 1 Használati útmutató

● Alkatrész-leírás

- 1 Lámpafej
- 2 Lámpakar
- 3 BE-/KI-gomb (érintőkapcsoló)
- 4 Fényszín-választógomb (érintőkapcsoló)
- 5 Fénytompító-választógomb (érintőkapcsoló)
- 6 Qi-töltési felület
- 7 Lámpatalp
- 8 Hálózati csatlakozódugó
- 9 Dugó-transzformátor hálózati csatlakozóval

● Műszaki adatok

Modellsz.: 8000.006.040
vagy
8000.010.040

Lámpa:

Feszültség: 220–240 V~
(a mellékelt
XY-1201500-E
transzformátordu-
góval)

Izzó: 45 SMD-LED
(a LED nem
cserélhető)

Teljesítmény: max. 9 W

USB-Port: 1000 mA
teljes
magasság: kb. 77 cm
kinyújtott karral

Védelmi
osztály: II/□

Dugós transzformátor:

Modell: XY-1201500-E
Bemeneti
feszültség: 220–240 V~
Kimeneti
feszültség: 12 V==
Kimeneti
áramerősség: 1,5 A
Védelmi
osztály: II/□

● Biztonság



Biztonsági utasítások

A Használati utasítás figyelmen kívül hagyásából eredő károk esetén a garancia-jogosultság megszűnik! Az eredő kárkövetkezményekért nem vállalunk felelősséget! A biztonsági utasítások

figyelman kívül hagyásából
eredő dologi- és személyi sérülé-
sekért nem vállalunk felelősséget!



⚠ FIGYELMEZTETÉS!
ÉLET- ÉS BALESETVE-
SZÉLY KISGYERMEKEK
ÉS GERMEKEK SZÁ-

MÁRA! Soha ne hagyja
egyedül a gyermekeket a
csomagolóanyaggal. A
csomagolóanyag által fulla-
dásveszély áll fenn. A gyer-
mekek gyakran alábecsülik a
veszélyt. Mindig tartsa távol
a gyermekeket a terméktől.
Ez a termék nem játékszer.

- Ezt a terméket nem használ-
hatja 8 év alatti gyermek,
illetve csökkent testi-, érzék-
szervi, vagy mentális képes-
séggel rendelkező személy,
illetve olyasvalaki, aki ta-
paszalat és/vagy tudás
hiányában van, kivéve, ha
felügyelik őket, vagy ha el-
igazították őket a készülék
használatával kapcsolatban

és megértették az azzal járó
veszélyeket. A gyermekek
nem játszhatnak a készülék-
kel. A tisztítást és karbantar-
tást nem végezhetik
gyermekek felügyelet nélkül.



Kerülje el az elekt-
romos áramütés
általi életveszélyt

- Minden használat előtt elle-
nőrizze a lámpát az esetle-
ges sérülések tekintetében.
Soha ne használja a lámpát,
ha bármilyen sérülést állapí-
tott meg rajta.
- **VIGYÁZAT!** A sérült lámpa
elektromos áramütés általi
életveszélyt jelent. A lámpa
megsérülése esetén, javítás,
vagy egyéb probléma ügyé-
ben forduljon a szervizhez,
vagy egy villamossági szak-
emberhez.
- A veszélyeztetés csökkentése
érdekében a sérült külső ve-
zetéket kizárólag a gyártó,
annak szervizhálózata,
vagy hasonló szakembere
cserélheti ki!

- A használat előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a rendelkezésre álló hálózati feszültség megegyezik-e a szükséges üzemi feszültséggel (220–240 V~, 50 / 60 Hz).
- Feltétlenül kerülje a lámpa víz, vagy nedvességgel való érintkezését. Mindig húzza ki a transzformátoros dugót, szerelés, tisztítás előtt, vagy ha hosszabb ideig nem használja a lámpát.
- Soha ne nyisson fel elektromos készüléket és semmit ne dugjon bele. Az ilyen jellegű beavatkozások elektromos áramütés általi életveszélyt jelentenek.
- Az izzó nem cserélhető.
- Ez a lámpa nem alkalmas fénytompítós és elektromos kapcsolókhoz.
- Vcsak a mellékelt transzformátoros dugóval üzemeltesse a lámpát (Modell: XY-1201500-E).



Kerülje az égés- és sérülésveszélyt

- Ne nézzon közvetlenül a fényforrásba (izzó, LED, stb.).
- Bizonyosodjon meg róla, hogy a lámpa ki van kapcsolva és lehűlt, mielőtt megérinti azt, hogy elkerülje az égési sérüléseket. Az izzó erős hőt termel.
- Semmivel ne fedje le az izzót, ill. a hálózati csatlakozót. A túlzott hőtermelődés tűzhez vezethet.
- Üzemelés közben ne hagyja őrizetlenül a lámpát.



Így viselkedik helyesen

- Helyezze úgy el a lámpát, hogy az nedvességtől és szennyeződésektől védve legyen.
- Legyen mindig körültekintő! Mindig ügyeljen arra, amit tesz és mindig gondosan járjon el.

● Üzembehelyezés

- Távolítson el minden védőfóliát a LED-es asztali lámpáról.

● A lámpa felállítása

- Tegye a LED-es asztali lámpát a hátoldalával kifelé egy sík felületre.
- Dugja a hálózati dugó **9** csatlakozódugóját a lámpa oldalán lévő csatlakozóhüvelybe **8**.
- Dugja a hálózati dugót **9** egy előírás szerint üzembe helyezett konnektorba.

A lámpa ezzel használatra kész.

● A lámpa beállítása

Útmutatás: Csak kikapcsolt állapotban változtasson a lámpa beállításán.

A a LED-es asztali lámpát az Ön által igényelt fényviszonyok szerint beállíthatja. Ehhez használja a 3 csuklót:

1. Forgókönyök lámpatalppal **7**: A lámpakar **2** a középhelyzetből kb. 35°-kal fordítható el mindkét irányba.
2. Alsó billenőkönyök: Ezzel mozgathatja a lámpakart **2** előre és hátra.
3. Felső hajlító-csukló: Ezzel a lámpakart **1** mozgathatja fölfelé és lefelé.

● A lámpa be-/kikapcsolása

- A lámpa a lámpatalpon **7** található BE-/KI-gombbal **3** kapcsolható be, ill. ki. Ehhez elegendő annak ujjal való megérintése (érintőkapcsoló).

● Fényszín választása

A fényszínt meleg-fehértől 3000 K 3 fokozatban állíthatja a hideg-fehérig 6500 K.

- Ehhez érintse meg a fényszín-választókapcsolót **4**. Az utoljára választott fényszín

automatikusan megmarad a következő bekapcsoláskor.

● Fénytompítás

A lámpa fénye 6 fokozatban tompítható. Ehhez érintse meg a fénytompító-választókapcsolót [5] a lámpatalpon [7].

- Ujjával érintse meg a kis napot a szegély bal végén a gyenge/tompított fény kiválasztásához.
- Ha erősebb/világosabb fényt szeretne, akkor a szegély jobb végén lévő nagy napot érintse meg. A 6 különböző méretű napocskával, különböző fényességi fokozat állítható.

● Indukciós töltésfunkció

Így a mobilját vagy más mobil eszközt vezeték nélkül tölthet fel a lámpa segítségével. Amennyiben az Ön készüléke nem rendelkezik vezeték nélküli töltés (Qi)

modullal, csatlakoztassa a vezeték nélküli adaptert (Qi-Receiver) a készülékéhez és a töltés megkezdéséhez tegye a töltési felületre.

Amennyiben az Ön készüléke már rendelkezik vezeték nélküli töltés (Qi) modullal, úgy a töltés megkezdéséhez tegye az eszközt a töltési felületre [6].

● Karbantartás és tisztítás

⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE! Először húzza ki a hálózati csatlakozót [9] a konnektorból.

⚠ VIGYÁZAT! ÉGÉSVESZÉLY! Először hagyja teljesen lehűlni a lámpát.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE! Elektrobiztonsági okokból a lámpát soha nem szabad vízzel, vagy más folyadékkal tisztítani, illetve vízbe meríteni.

- Ne használjon oldószert, benzint, stb.. A lámpa ennek során károsodhat.

- A tisztításhoz csak egy száraz, szőszmentes kendőt használjon.

● Ártalmatlanítás



A csomagolás és a csomagolóanyag kizárólag környezetbarát anyagokból áll. Ezek a helyi újrahasznosító-tartályokban ártalmatlanítók.



Az áthúzott kerek szemeteskuka azt jelöli, hogy a terméket az Európai Unióban elkülönített hulladéktárolóba kell helyezni. Ez a termékre, valamint az ilyen jelöléssel ellátott alkatrészekre vonatkozik. Az így jelölt terméket nem szabad a szokványos háztartási háztartási hulladékkal megsemmisíteni, hanem az elektromos és elektronikus hulladékok átvevőhelyein kell azokat leadni. Az újrahasznosítás a nyersanyagok felhasználását csökkenti és tehermentesíti a környezetet.

● Információ / Garancia

● Garancia

Ön a készülék vásárlásának időpontjától számítva 36 hónap garanciára jogosult. A készüléket gondosan gyártottuk és a kiszállítás előtt pontos minőségbiztosítási vizsgálatnak vetettük alá. A garanciális időszakban díjmentesen elhárítjuk az összes anyag-, vagy gyártási hibát. Amennyiben a garanciális időszakban hiba keletkezne, kérjük, küldje a készüléket a feltüntetett szerviz-címre a következő cikkszám feltüntetésével: 8000.006.040 / 8000.010.040. A garancia nem vonatkozik a nem rendeltetésszerű használatból, a Használati utasítás figyelmen kívül hagyásából, valamint a jogosulatlan személy általi beavatkozásból eredő károokra, valamint a kopó alkatrészekre. A garanciális teljesítés a garanciaidőt sem nem hosszabbítja, sem nem újítja meg.

● **Garancia/ Szerviz**

Action Kft.

Im Langel 6

DE-59872 Meschede

NÉMETORSZÁG

Tel.: +49 (0) 2903 / 449 555

Fax: +49 (0) 2903 / 449 48410

E-mail:

leuchtenservice@action-leuchten.de

www.action-leuchten.de

IAN 290636

Kérjük, minden megkereséshez készítse elő a blokkot és a termékszámot (pl. IAN 290636) a vásárlás bizonyítására.

● **Megfelelőségi nyilatkozat**

Ez a termék megfelel a hatályos európai és nemzeti irányelveknek (2014/53/EU irányelv, 2009/125/EK irányelv, 2011/65/EU irányelv). Az előírásoknak bizonyítottan megfelel.

Az előírásoknak bizonyítottan megfelel. Az erre vonatkozó nyilatkozat és dokumentumok a gyártónál vannak elhelyezve.

Kijelentjük, hogy a 8000.006.040 és 8000.010.040 típusú rádióberendezés megfelel az 2014/53/EU irányelv előírásainak.

Adóteljesítmény: max. 5 W
Frekvenciatartomány : 110-205 KHz

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető az alábbi internetes címen:

www.action-leuchten.de/
service/
konformitätserklärungen/

Legenda uporabljenih piktogramov	Stran 16
---	-----------------

Uvod	Stran 17
Predvidena uporaba	Stran 17
Obseg dobave	Stran 17
Opis sestavnih delov	Stran 18
Tehnični podatki	Stran 18

Varnost	Stran 18
Varnostni napotki	Stran 18

Začetek uporabe	Stran 21
Postavitev svetilke	Stran 21
Usmerjanje svetilke	Stran 21
Vkllop / izkllop svetilke	Stran 21
Izbira barve svetlobe	Stran 21
Zatamnitev	Stran 22
Funkcija induktivnega polnjenja	Stran 22

Vzdrževanje in čiščenje	Stran 22
--------------------------------------	-----------------

Odstranjevanje	Stran 23
-----------------------------	-----------------

Informacije / garancija	Stran 23
Garancija	Stran 23
Proizvajalec / servis	Stran 24
Izjava o skladnosti	Stran 24

Garancijski list	Stran 25
-------------------------------	-----------------

Legenda uporabljenih piktogramov

	Preberite navodilo za uporabo!
V~	Volt (izmenična napetost)
Hz	Hertz (omrežna frekvenca)
	Upoštevajte opozorila in varnostne napotke!
	Opozorilo pred električnim udarom! Smrtna nevarnost!
W	Vat (delovna moč)
 OPOZORILO!	Mogoče so hude do smrtne poškodbe.
	Zaščitni razred II
	Tako ravnate pravilno
	Embalazo in napravo odstranite na okolju primeren način!

Namizna LED-svetilka

● Uvod



Čestitamo vam za nakup vaše nove naprave. Odločili ste se za ka-

kovosten izdelek. Prosimo vas, da natančno in v celoti preberete navodila za uporabo izdelka. Ta navodila so sestavni del izdelka in vsebujejo pomembne napotke za njegovo uporabo in ravnanje z njim. Vedno upoštevajte vse varnostne napotke. Pred začetkom uporabe se prepričajte, ali je omrežna napetost ustrezna in ali so vsi deli pravilno montirani. Če imate kakršna koli vprašanja ali niste prepričani glede ravnanja z napravo, stopite v stik s svojim trgovcem ali s službo za pomoč uporabnikom. Navodila skrbno shranite in jih vedno izročite morebitni tretji osebi skupaj z izdelkom.

● Predvidena uporaba

Svetilka je primerna izključno za uporabo v notranjih, suhih in zaprtih prostorih. Ta naprava je izdelana izključno za uporabo v zasebnih gospodinjstvih.

Svetilko vedno uporabljajte samo s priloženim vtičnim električnim pretvornikom (model XY-1201500-E).

● Obseg dobave

Ko izdelek vzamete iz embalaže, nemudoma preverite, ali ste prejeli vse sestavne dele in ali so vsi deli nepoškodovani.

- 1 namizna svetilka, model 8000.006.040 ali 8000.010.040
- 1 vtični električni pretvornik (XY-1201500-E) vklj. z električnim kablom
- 2 ql-sprejemnik (1x univerzalni in 1x iPhone)
- 1 navodilo za uporabo

● Opis sestavnih delov

- 1 Glava svetilke
- 2 Roka svetilke
- 3 Tipka za VKLOP / IZKLOP (tipka na dotik)
- 4 Tipka za izbiro barve svetlobe (tipka na dotik)
- 5 Izbirna tipka za zatemnitev (tipka na dotik)
- 6 Ql-odlagalna površina
- 7 Podstavek svetilke
- 8 Priključek za električni napajalnik
- 9 Vtični električni pretvornik z električnim napajalnikom

● Tehnični podatki

Št. modela: 8000.006.040
ali
8000.010.040

Svetilka:

Napetost: 220–240 V~ (s priloženim vtičnim transformatorjem XY-1201500-E)

Svetilo: 45 diod SMD-LED (svetila LED ni mogoče zamenjati)

Moč: maks. 9 W

Priključek USB: 1000 mA

Skupna višina: pribl. 77 cm z iztegnjeno roko svetilke

Zaščitni razred: II / 

Vtični električni pretvornik:

Model: XY-1201500-E

Vhodna

napetost: 220–240 V~

Izhodna

napetost: 12 V==

Izhodni tok: 1,5 A

Razred zaščite: II / 

● Varnost



Varnostni napotki

Pri škodi, ki bi nastala zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo, pravica do garancije

preneha veljati! Za posledično škodo ne prevzemamo odgovornosti! Za materialno škodo ali za poškodbe oseb, ki bi jih povzročila nepravilna uporaba ali neupoštevanje varnostnih napotkov, ne prevzemamo odgovornosti!



⚠ OPOZORILO! SMRTNA NEVARNOST IN NEVARNOST NESREČ ZA MALČKE IN OTROKE!

Otrok nikoli ne puščajte brez nadzora skupaj z embalažnim materialom. Obstaja nevarnost zadušitve z embalažnim materialom. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnosti. Otrokom nikoli ne dovolite zadrževanja v bližini izdelka. Ta izdelek ni igrača.

- To napravo lahko uporabljajo otroci od 8. leta naprej ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in / ali znanja, če so pod

nadzorom ali če so bili poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, do katerih lahko pride med uporabo. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci ne smejo brez nadzora izvajati čiščenja in vzdrževanja.



Preprečite smrtno nevarnost zaradi električnega udara

- Pred vsako uporabo svetilko preverite, ali kaže znake morebitnih poškodb. Svetilke nikoli ne uporabljajte, če ste odkrili kakršne koli poškodbe.
- **POZOR!** Poškodovana svetilka predstavlja smrtno nevarnost zaradi električnega udara. V primeru poškodb, popravil ali drugih težav s svetilko se obrnite na servisno službo ali strokovnjaka s področja elektrike.
- Da preprečite nevarnosti, sme poškodovano zunanjo fleksibilno napeljavo te svetilke zamenjati izključno proizvajalec, njegov servisni zastopnik

ali druga primerljiva strokovna oseba!

- Pred uporabo preverite, ali napetost obstoječega električnega omrežja ustreza zahtevani obratovalni napetosti svetilke (220–240 V~, 50/60 Hz).
- Obvezno preprečite, da bi svetilka prišla v stik z vodo ali drugimi tekočinami. Pred montažo, demontažo ali čiščenjem ali če svetilke nekaj časa ne boste uporabljali, vedno izvlecite vtični električni pretvornik iz električne vtičnice.
- Električnih naprav nikoli ne odpirajte in vanje ne vtikajte nobenih predmetov. Tovrstni posegi predstavljajo smrtno nevarnost zaradi električnega udara.
- Sijalke ni mogoče zamenjati.
- Te svetilke ne uporabljajte s stikali za zatemnjevanje in z elektronskimi stikali.
- Svetilko vedno uporabljajte samo s priloženim vtičnim električnim pretvornikom (model XY-1201500-E).



Preprečite nevarnost požara in poškodb

- Ne glejte neposredno v vir svetlobe (sijalka, dioda LED itd.).
- Prepričajte se, da je svetilka izklopljena in ohlajena, preden se je dotaknete, da preprečite opekline. Sijalke se močno segrejejo.
- Svetilke oz. električnega napajalnika ne prekrivajte s predmeti. Prekomerno segrevanje lahko povzroči požar.
- Vključene svetilke ne pustite brez nadzora.



Tako ravnate pravilno

- Svetilko namestite tako, da je zaščiten pred vlago, vetrom in umazanijo.
- Bodite vedno pozorni! Vedno pazite, kaj počnete, in vselej ravnajte razumno.

● Začetek uporabe

- Odstranite vse zaščitne folije z LED namizne svetilke.

● Postavitev svetilke

- Postavite LED namizno svetilko na ravno površino tako, da je zadnja stran svetilke obrnjena proti vam.
- Vstavite priključni vtič omrežnega vtiča [9] v priključno vtičnico [8] na strani svetilke.
- Priklopite električni napajalnik [9] v električno vtičnico, ki je vgrajena v skladu s predpisi.

Svetilka je sedaj pripravljena na uporabo.

● Usmerjanje svetilke

Napotek: Usmeritev svetilke spreminjajte samo takrat, ko je izklopljena.

LED namizno svetilko lahko prilagodite želenim svetlobnim razmeram. Pri tem uporabite 3 zglobe:

1. Vrtljivi zglob s podstavkom svetilke [7]: Roko svetilke [2] lahko zavrtite pribl. 35° od sredinskega položaja v obe smeri.
2. Spodnji nagibni zglob: s tem lahko premikate roko svetilke [2] naprej in nazaj.
3. Zgornji nagibni zglob: s tem lahko premikate glavo svetilke [1] za navzgor in navzdol.

● Vkllop / izklop svetilke

- Svetilko vklopite oziroma izklopite s tipko za VKLOP / IZKLOP [3] na podstavku svetilke [7].

Pri tem zadostuje dotik s prstom (tipka na dotik).

● Izbira barve svetlobe

Barvo svetlobe lahko nastavite od tople bele 3000 K v 3 stopnjah do hladne bele 6500 K.

- Pri tem se dotaknite tipke za izbiro barve svetlobe [4]. Ob ponovnem vklopu svetilke bo ta samodejno oddajala nazadnje izbrano barvo svetlobe.

● **Zatemnitev**

Svetilko lahko zatemnite v 6 stopnjah. Za to se dotaknite izbirne tipke za zatemnjevanje [5] na podnožju svetilke [7].

- S prstom se dotaknite sončka na levem koncu prečke, da izberete šibko/zatemnjeno svetlobo.
- Če elite močno/svetlo luč, se dotaknite velikega sonca na desnem koncu prečke. 6 različno velikih sonc predstavlja različne stopnje svetlosti.

● **Funkcija induktivnega polnjenja**

Imate možnost, da svoj mobilni telefon ali druge mobilne naprave

brezžično polnite prek svetilke. Če vaša naprava nima Qi-modula, priključite Qi-sprejemnik na svojo napravo in napravo položite na odlagalno površino, da lahko začnete s postopkom polnjenja. Če vaša naprava že ima Qi-modul, napravo položite na Qi-odlagalno površino [6], da lahko začnete s postopkom polnjenja.

● **Vzdrževanje in čiščenje**

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST UDARA ELEKTRIČNEGA TOKA! Najprej izvlecite električni napajalnik [9] iz električne vtičnice.

⚠ POZOR! NEVARNOST OPEKLIN! Svetilko najprej pustite, da se popolnoma ohladi.

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST UDARA ELEKTRIČNEGA TOKA! Zaradi električne varnosti svetilke nikoli ne smete čistiti z vodo ali drugimi tekočinami ali je celo potapljati v vodo.

- Ne uporabljajte topil, bencina ipd. Pri tem bi se svetilka poškodovala.
- Za čiščenje uporabljajte samo suho krpo, ki ne pušča dlačic.

● **Odstranjevanje**



Embalaza in embalažni material sta izdelana izključno iz okolju prijaznih materialov. Lahko jih odvržete v krajevne zbiralnike za recikliranje.



Simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih pomeni, da je treba izdelek v Evropski uniji oddati na ločenem zbirališču odpadkov. To velja tako za izdelek kot tudi vse dele opreme, označene s tem znakom. Označenih izdelkov ni dovoljeno odstraniti z običajnimi gospodinjskimi odpadki, ampak jih je treba oddati v prevzemnem mestu za recikliranje električnih in elektronskih naprav. Recikliranje pomaga zmanjšati porabo surovin in razbremenjuje okolje.

● **Informacije / garancija**

● **Garancija**

Za to napravo prejmete 36 mesecev garancije od datuma nakupa. Naprava je bila skrbno izdelana, njena kakovost pa je bila natančno preverjena. V času garancije brezplačno popravimo vse napake v materialu ali izdelavi. Če bi se v času garancije kljub temu pojavile pomanjkljivosti, napravo pošljite na navedeni naslov servisa in navedite naslednjo številko artikla: 8000.006.040/8000.010.040. Iz garancije je izključena škoda, ki je posledica neustrezne uporabe, neupoštevanja navodila za uporabo ali posegov v napravo s strani nepooblaščenih oseb, ter deli, ki se hitro obrabijo. V primeru uveljavljanja garancije se čas garancije niti ne podaljša niti ne obnovi.

● **Proizvajalec / servis**

Action GmbH

Im Langel 6

DE-59872 Meschede

NEMČIJA

Telefon: +49 (0) 2903 / 449 555

Faks: +49 (0) 2903 / 449 48410

E-pošta:

leuchtenservice@action-leuchten.de

www.action-leuchten.de

IAN 290636

Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite blagajniški račun in številko izdelka (IAN 290636) kot dokazilo o nakupu.

● **Izjava o skladnosti** CE

Ta izdelek izpolnjuje zahteve veljavnih evropskih in državnih direktiv (Direktiva 2014/53/EU, Direktiva 2009/125/ES, Direktiva 2011/65/EU).

Skladnost je bila dokazana. Ustrezna izjava in dokumentacija sta shranjeni pri proizvajalcu.

S tem izjavljamo, da tip radijske opreme 8000.006.040 in 8000.010.040 ustreza Direktivi 2014/53/EU.

Oddajna moč: maks. 5 W

Frekvenčno območje: 110–205 KHz

Celotno besedilo Izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.action-leuchten.de/service/konformitätserklärungen/



Pooblašчени serviser:

ACTION GMBH
IM LANGEL 6
DE-59872 MESCHEDE
NEMČIJA

Servisna telefonska številka: 00386 (0) 80 28 60

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom Action GmbH, Im Langel 6, DE-59872 Meschede. Nemčija jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezuje, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma

prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.



8. Jamčimo servisiranje in rezervne dele za minimalno dobo, ki je zahtevana s strani zakonodaje.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

Legenda použitých piktogramů	Strana 28
Úvod	Strana 29
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 29
Obsah dodávky	Strana 29
Popis dílů	Strana 30
Technické údaje	Strana 30
Bezpečnost	Strana 30
Bezpečnostní pokyny.....	Strana 30
Uvedení do provozu	Strana 32
Postavení svítidla	Strana 32
Nasměrování lampy	Strana 33
Zapínání a vypínání lampy.....	Strana 33
Volba barvy světla	Strana 33
Tlumení světla	Strana 33
Funkce indukčního nabíjení	Strana 34
Údržba a čištění	Strana 34
Odstranění do odpadu	Strana 34
Informace a záruka.....	Strana 35
Záruka	Strana 35
Výrobce a servis.....	Strana 35
Prohlášení o konformitě	Strana 36

Legenda použitých piktogramů



Přečtěte si návod k obsluze!



Volt (střídavé napětí)



Herz (kmitočet)



Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!



Varování před zásahem elektrického proudu!
Ohrožení života!



Watt (činný výkon)



Může dojít k těžkým až smrtelným úrazům.



Ochranná třída II



Takto postupujete správně



Obal i výrobek likvidujte ekologicky!

Stolní LED lampa

● **Úvod**



Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze. Tento návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace o uvedení zařízení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládání přístroje, kontaktujte vašeho prodejce nebo servis. Návod pečlivě uschovejte a případně jej předejte třetí osobě.

● **Použití ke stanovenému účelu**

Svítilidlo je určeno výhradně pro provoz v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech. Tento přístroj je určen pouze pro soukromé použití.

Používejte lampu jen s dodaným zástrčkovým transformátorem (modell XY-1201500-E).

● **Obsah dodávky**

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

- 1 Stolní lampa, model 8000.006.040 nebo 8000.010.040
- 1 Zástrčkový transformátor (XY-1201500-E) včetně síťového kabelu
- 2 QI receiver (1x univerzální a 1x iPhone)
- 1 Návod k obsluze

● Popis dílů

- 1 Hlava svítilny
- 2 Rameno světla
- 3 Vypínač (dotykové tlačítko)
- 4 Volič barvy světla (dotykové tlačítko)
- 5 Volič tlumení světla (dotykové tlačítko)
- 6 Nabíjecí plocha Qi
- 7 Podstavec lampy
- 8 Připojovací zdířka pro přívodní kabel
- 9 Zástrčkový transformátor se síťovou zástrčkou

Příkon:	maximálně 9 W
USB přípojka:	1000 mA
Celková výška:	cca 77 cm s vytaženým ramenem
Třída ochrany:	II / 

Zástrčkový transformátor:

Model:	XY-1201500-E
Vstupní napětí:	220–240 V~
Výstupní napětí:	12 V===
Výstupní proud:	1,5 A
Třída ochrany:	II / 

● Technické údaje

Model č.: 8000.006.040
nebo
8000.010.040

Svítidlo:

Napětí: 220–240 V~
(s dodaným
zástrčkovým
transformátorem
XY-1201500-E)

Osvětlovací
prostředek: 45 SMD-LED (LED
nelze vyměnit)

● Bezpečnost



Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržením tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!



⚠ VÝSTRAHA!
NEBEZPEČÍ
OHROŽENÍ ŽI-

**VOTA A ZRANĚNÍ MA-
LÝCH A VĚTŠÍCH DĚTÍ!**

Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí jim nebezpečí udušení. Děti nebezpečí často podceňují. Výrobek vždy chraňte před dětmi. Výrobek není hračkou.

Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.



**Zabraňte ohrožení
života v důsledku
zásahu elektric-
kým proudem**

- Před každým použitím svítidla zkontrolujte z hlediska případných poškození. Nikdy nepoužívejte svítidlo, pokud jste zjistili, že je poškozené.
- **POZOR!** Poškozené svítidlo znamená ohrožení života úrazem elektrickým proudem. Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech se obraťte na servis nebo na kvalifikovaného elektrikáře.
- Pro vyloučení ohrožení smí vyměňovat poškozené vnější pružné vedení této lampy výhradně výrobce, jeho servisní zástupce nebo srovnatelný odborník!
- Před použitím se ujistěte, že dané síťové napětí souhlasí s potřebným provozním napětím svítidla (220–240 V~, 50 / 60 Hz).
- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu lampy s vodou nebo jinými kapalinami. Před montáží, demontáží, čištěním nebo

delším nepoužívání lampy vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických dílů výrobku, ani do nich nestrkejte žádné předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.
- Svítící prostředek nelze vyměnit.
- Tato lampa není vhodná pro tlumení a elektronické spínače.
- Používejte lampu jen s dodaným zástrčkovým transformátorem (modell XY-1 201500-E).



Vyhnete se nebezpečí požáru a poranění

- Nedívejte se přímo do zdroje světla (osvětlovací prostředek LED, atd.).
- Před dotykem se ujistěte, že je svítidlo vypnuté a vychladlé, aby jste se vyhnuli popáleninám. Osvětlovací prostředky se zahřívají na vysokou teplotu.
- Nepřikrývejte lampu resp. zástrčku žádnými předměty.

Nadměrný výkon tepla může vést ke vzniku požáru.

- Nenechávejte zapnutou lampu bez dohledu.



Tak postupujete správně

- Umístěte svítidlo tak, aby bylo chráněno před vlhkostí a nečistotami.
- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co děláte, a postupujte vždy s rozumem.

● Uvedení do provozu

- Odstraňte všechny ochranné fólie z LED stolní lampy.

● Postavení svítidla

- Postavte LED stolní lampu zadní stranou k sobě na rovnou plochu.
- Zapojte připojovací zástrčku síťové zástrčky **9** do zdířky **8** na boční straně svítidla.

- Zastrčte zástrčku [9] do předpisově instalované zásuvky.

Vaše lampa je nyní provozuschopná.

● Nasměrování lampy

Upozornění: Nasměrování stínidla provádějte je při vypnuté lampě.

LED lampu můžete seřadit pro Vámi požadované osvětlení. Použijte k tomu 3 klouby:

1. Otočný kloub s podstavcem [7]: rameno svítidla [2] je možné natáčet v obou směrech od středové pozice o cca 35°.
2. Dolní sklápěcí kloub: tímto kloubem můžete ramenem [2] pohybovat dopředu a dozadu.
3. Horní sklápěcí kloub: tímto kloubem můžete hlavu lampy [1] pohybovat nahoru a dolů v úhlu.

● Zapínání a vypínání lampy

- Světlo můžete zapnout nebo vypnout vypínačem [3] na podstavci [7].
K tomu stačí dotyk prstem (dotykové tlačítko).

● Volba barvy světla

Barvu světla můžete nastavit v 3 stupních, od teplé bílé 3000 K až do studené bílé 6500 K.

- K tomu se dotkněte voliče barvy [4]. Po novém zapnutí lampy svítí naposledy zvolená barva.

● Tlumení světla

Světlo stolní lampy můžete tlumit v 6 stupních. Dotkněte se tlačítka tlumení [5] na podstavci lampy [7].

- K nastavení slabého tzn. tlumeného světla se dotkněte prstem malého slunce na levém konci pruhu.

- Jestliže chcete silné tzn. jasné světlo, dotkněte se velkého slunce na pravém konci pruhu. Symboly slunce o 6 různých velikostech představují různé stupně jasu.

● Funkce indukčního nabíjení

Svůj mobilní telefon nebo jiná mobilní zařízení můžete nabíjet bezdrátově pomocí svítidla. V případě, že vaše zařízení není vybaveno modulem Qi, připojte receiver Qi ke svému zařízení a položte jej na nabíjecí plochu tak, abyste zahájili proces nabíjení. Pokud již je vaše zařízení vybaveno modulem Qi, položte zařízení na nabíjecí plochu Qi  tak, abyste zahájili proces nabíjení.

● Údržba a čištění

 **VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!** Nejdříve

vytáhněte zástrčku  ze zásuvky.

 **POZOR! NEBEZPEČÍ PO-PÁLENÍ!** Nechte lampu nejprve úplně vychladnout.

 **VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!** Z důvodu elektrické bezpečnosti se lampa nikdy nesmí čistit vodou nebo jinými kapalinami či dokonce do vody ponořovat.

- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzín nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.
- Používejte na čištění suchou tkaninu, která nepoškodí vlákna.

● Odstranění do odpadu



Obal a obalový materiál se skládají výhradně z ekologických materiálů. Lze je zlikvidovat v místních kontejnerech na tříděný odpad.



Symbol přeškrtnuté nádoby na odpad na kolečkách znamená,

že výrobek musí být v Evropské unii předán do sběrný tříděného odpadu. Toto platí pro výrobek a pro veškeré příslušenství označené tímto symbolem. Označené výrobky se nesmí odhazovat do domovního odpadu, ale musí se odevzdat ve sběrně pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Recyklace pomůže zredukovat spotřebu surovin a odlehčit životní prostředí.

● Informace a záruka

● Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Přístroj byl svědomitě vyroben a podroben přesné kontrole kvality. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a výrobní vady. V případě, že se během záruční doby vyskytnou závady, zašlete laskavě přístroj na uvedenou

adresu servisu a uveďte následující číslo artiklu: 8000.006.040 / 8000.010.040.

Záruka se nevztahuje na škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychle opotřebitelných dílů. Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

● Výrobce a servis

Action GmbH

Im Langel 6

DE-59872 Meschede

NĚMECKO

Tel.: +49 (0) 2903 / 449 555

Fax: +49 (0) 2903 / 449 48410

E-Mail:

leuchtenservice@action-leuchten.de

www.action-leuchten.de

IAN 290636

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 290636) jako doklad o nákupu.

● Prohlášení o konformitě CE

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic (směrnice 2014/53/EU, směrnice 2009/125/ES, směrnice 2011/65/EU).

Shoda byla prokázána.

Príslušné vysvětlení a dokumenty jsou uloženy u výrobce.

Tímto prohlašujeme, že typy rádiových zařízení 8000.006.040 a 8000.010.040 vyhovují směrnici 2014/53/EU.

Vysílací výkon: max. 5 W

Frekvenční rozsah: 110-205 KHz

Úplné znění EU Prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

[www.action-leuchten.de/
service/
konformitätserklärungen/](http://www.action-leuchten.de/service/konformitätserklärungen/)

Legenda použitých piktogramov	Strana 38
Úvod	Strana 39
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 39
Obsah dodávky	Strana 39
Popis častí	Strana 40
Technické údaje	Strana 40
Bezpečnosť	Strana 40
Bezpečnostné pokyny	Strana 40
Uvedenie do prevádzky	Strana 43
Umiestnenie svetidla	Strana 43
Nastavenie svetidla	Strana 43
Za- / vypnutie svetidla	Strana 43
Výber farby svetla	Strana 44
Stmievanie	Strana 44
Induktívna nabíjacia funkcia	Strana 44
Údržba a čistenie	Strana 44
Likvidácia	Strana 45
Informácie / Záruka	Strana 45
Záruka	Strana 45
Výrobca / Servis	Strana 46
Konformitné prehlásenie	Strana 46

Legenda použitých piktogramov



Prečítajte si návod na obsluhu!



Volt (striedavé napätie)



Hertz (frekvencia)



Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!



Pozor na zásah elektrickým prúdom! Nebezpečenstvo ohrozenia života!



Watt (efektívny výkon)



Ťažké až smrteľné poranenia nie sú vylúčené.



Trieda ochrany II



Takto postupujete správne



Obal a zariadenie ekologicky zlikvidujte!

LED lampa na písací stôl

● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre vysokokvalitný produkt. Dôkladne si prosím prečítajte tento návod na používanie. Tento návod na používanie je súčasťou výrobku a obsahuje dôležité pokyny týkajúce sa uvedenia do prevádzky a manipulácie. Vždy dodržiavajte všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky sa ubezpečte, či je prítomné správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím obráťte na Vášho predajcu alebo servisné pracovisko. Tento návod si prosím dôkladne uschovajte a v prípade potreby ho odovzdajte tretím osobám.

● Používanie v súlade s určeným účelom

Toto svietidlo je vhodné výhradne na prevádzku v interiéroch, v suchých a uzatvorených miestnostiach. Tento prístroj je určený iba pre nasadenie v súkromných domácnostiach.

Svietidlo používajte iba s priloženým zástrčkovým napájacím zdrojom (Model XY-1201500-E).

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení skontrolujte obsah dodávky ohľadom úplnosti ako aj bezchybného stavu výrobku.

- 1 stolové svietidlo, model 8000.006.040 alebo 8000.010.040
- 1 zástrčkový napájací zdroj (XY-1201500-E) vrát. sieťového vedenia
- 2 ql-receiver (1x univerzálne a 1x iPhone)
- 1 návod na používanie

● Popis častí

- 1 Hlava svetidla
- 2 Rameno svetidla
- 3 ZA- / VYPÍNAČ (dotykový spínač)
- 4 Tlačidlo pre výber farby svetla (dotykový spínač)
- 5 Tlačidlo pre nastavenie stmievania (dotykový spínač)
- 6 Qi-nabíjacia plocha
- 7 Stojan lampy
- 8 Pripojovacia zásuvka sieťová zástrčka
- 9 Zástrčkový napájací zdroj so sieťovou zástrčkou

● Technické údaje

Model č. 8000.006.040
alebo
8000.010.040

Svietidlo:

Napätie: 220-240V~
(s priloženým
zástrčkovým
transformátorom
XY-1201500-E)

Osvetľovací
prostriedok:

45 SMD-LED
(LED nie je
možné vymeniť)

Výkon: max. 9W

USB-vstup: 1000mA

Celková výška: cca. 77 cm pri
vysunutom
ramene

Trieda ochrany: II/□

Zástrčkový napájací zdroj:

Model: XY-1201500-E

Vstupné

napätie: 220-240V~

Výstupné

napätie: 12V==

Výstupný prúd: 1,5A

Trieda ochrany: II/□

● Bezpečnosť



Bezpečnostné pokyny

V prípade škôd, ktoré vzniknú
nedodržaním tohto návodu
na používanie, zaniká garančný
nárok! Za následné škody nepre-

beráme ručenie! Pri vecných škodách alebo poraneniach osôb, ktoré vzniknú neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberáme ručenie!



VAROVANIE!
NEBEZPEČEN-
STVO OHRO-

ZENIA ŽIVOTA A
ÚRAZU PRE MALÉ DETI

A DETI! Nikdy nenechávajte deti osamote s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo zadusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Držte deti v dostatočnej vzdialenosti od produktu. Tento prístroj nie je detská hračka.

- Tento prístroj smú používať deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo znalosťami, ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní

prístroja a nebezpečenstvách vyplývajúcich z jeho používania. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Deti nesmú prístroj čistiť a vykonávať jeho bežnú údržbu bez dozoru.



Zabráňte ohroze-
niu života zása-
hom elektrickým
prúdom

- Pred každým použitím skontrolujte svietidlo ohľadom prípadných poškodení. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svietidlo už nepoužívajte.
- **POZOR!** Poškodené svietidlo predstavuje ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov so svietidlom sa obráťte na servisné pracovisko alebo na elektroodborníka.
- Aby ste predišli nebezpečenstvám, smie poškodené vonkajšie flexibilné vedenie tohto svietidla vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné

zastúpenie alebo porovna-
teľný odborník!

- Pred používaním sa uistite, že sa prítomné sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svietidla (220–240 V~, 50 / 60 Hz).
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svietidla s vodou alebo inými kvapalinami. Pred montážou, demontážou, čistením, alebo ak svietidlo dlhší čas nepoužívate, vždy vytiahnite zástrčkový napájací zdroj zo zásuvky.
- Nikdy neotvárajte elektrické prevádzkové prostriedky ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú nebezpečenstvo ohrozenia života zásahom elektrickým prúdom.
- Osvetľovací prostriedok nie je možné vymeniť.
- Toto svietidlo nie je vhodné pre stmievače alebo elektro-
nické spínače.
- Svietidlo používajte iba s priloženým zástrčkovým napájacím zdrojom (Model XY-I201500-E).



Zabráňte nebez- pečenstvu požiaru a poranenia

- Nepozerajte sa priamo do svetelného zdroja (osvetľo-
vací prostriedok, LED atď.)
- Pred kontaktom so svietidlom sa ubezpečte, že je vypnuté a vychladnuté, aby ste pre-
dišli popáleninám. Osvetľo-
vacie prostriedky vytvárajú vysokú teplotu.
- Svietidlo resp. sieťovú zástrčku neprikrývajte predmetmi. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiarov.
- Počas prevádzky nenechá-
vajte svietidlo bez dozoru.



Takto postupujete správne

- Svietidlo umiestnite tak, aby bolo chránené pred vlhkosťou a znečistením.
- Buďte neustále opatrný! Vždy dbajte na to, čo robíte, a buďte neustále rozvážny.

● Uvedenie do prevádzky

- Odstráňte všetky ochranné fólie LED stolového svietidla.

● Umiestnenie svietidla

- Postavte LED stolové svietidlo zadnou stranou pred seba na rovnú plochu.
- Zapojte pripojovací konektor sieťovej zástrčky [9] do zdierky [8] na boku svietidla.
- Zapojte sieťovú zástrčku [9] do zásuvky nainštalovanej v súlade s predpismi.

Vaše svietidlo je teraz pripravené na prevádzku.

● Nastavenie svietidla

Poznámka: Nastavenie svietidla meňte len vtedy, keď je svietidlo vypnuté.

LED stolové svietidlo môžete prispôbiť Vaším potrebným svetelným pomerom. Použite na to 3 kĺby:

1. Otočný kĺb so stojanom svietidla [7]: Rameno svietidla [2] možno otočiť cca. 35° zo stredovej polohy do oboch smerov.
2. Dolný vyklápací kĺb: Ním môžete rameno svietidla [2] pohybovať dopredu a dozadu.
3. Horný sklápací kĺb: Jeho pomocou môžete hlavu svietidla [1] pohybovať nahor a nadol.

● Za- / vypnutie svietidla

- Svietidlo za- resp. vypnete pomocou tlačidla ZA- / VYPNÚŤ [3] na stojane svietidla [7].
Postačuje na to dotyk prstom (dotykové tlačidlo).

● Výber farby svetla

Máte možnosť nastaviť farbu svetla od teplej bielej 3000 K v 3 stupňoch až po studenú bielu 6500 K.

- Dotýkajte sa preto tlačidla pre farbu svetla [4]. Naposledy zvolená farba svetla je pri znovuzapnutí automaticky prebratá.

● Stmievanie

Svietidlo môžete stmievať v 6 stupňoch. Dotýkajte sa preto tlačidla pre stmievanie [5] na stojane svietidla [7].

- Prstom sa dotýkajte malého slnka na ľavom konci stĺpika, aby ste nastavili slabé / tlmené svetlo.
- Ak chcete silné / jasné svetlo, dotýkajte sa veľkého slnka na pravom konci stĺpika. 6 rozlične veľkých slnôk predstavuje rozdielne stupne jasú.

● Induktívna nabíjacia funkcia

Máte možnosť nabíjať Váš mobilný telefón alebo iné mobilné prístroje bezdrôtovo prostredníctvom svietidla. Ak Váš prístroj nedisponuje Qi-modulom, zapojte na Váš prístroj Qi-receiver a položte ho na nabíjaciú plochu, aby ste spustili proces nabíjania.

Ak už Váš prístroj disponuje Qi-modulom, položte Váš prístroj na Qi-nabíjaciú plochu [6], aby ste spustili proces nabíjania.

● Údržba a čistenie

⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Najskôr vytiahnite sieťovú zástrčku [9] zo zásuvky.

⚠ POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA! Najskôr nechajte svietidlo úplne vychladnúť.

⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodov elektrickej bezpečnosti nikdy nesmiete svietidlo čistiť vodou alebo inými kvapalinami alebo ponárať do vody.

- Nepoužívajte rozpúšťadlá, benzín a i. Svetidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

● Likvidácia



Obal a obalový materiál pozostáva výhradne z ekologických materiálov. Možno ich zlikvidovať v miestnych recyklačných nádobách.



Symbol prečiarknutej nádoby na odpadky na kolieskach znamená, že v Európskej únii podlieha tento produkt separovanému zberu odpadu. Toto sa vzťahuje na produkt a všetky časti príslušenstva označené týmto symbolom. Označené výrobky nesmú byť

likvidované prostredníctvom bežného domového odpadu, ale musia byť odovzdané na zbernom mieste pre recykláciu elektrických a elektronických prístrojov. Recyklácia pomáha znížovať spotrebu surovín a nezaťažovať životné prostredie.

● Informácie / Záruka

● Záruka

Na výrobok dostávate záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol dôkladne vyrobený a podrobený precíznej kontrole kvality. V rámci záručnej doby bezplatne odstránime chyby materiálu alebo výrobné chyby. Ak sa počas záručnej doby predsa len vyskytnú nedostatky, odošlite prosím prístroj na uvedenú servisnú adresu so zadáním nasledujúceho čísla výrobku: 8000.006.040 / 8000.010.040.

Zo záruky sú vylúčené škody vzniknuté neodbornou manipuláciou, nedodržiavaním návodu na

používanie alebo zásahom neautorizovaných osôb, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu. Poskytnutím garančného výkonu sa doba záruky nepredlžuje ani neobnovuje.

● Výrobca / Servis

Action GmbH
Im Langel 6
DE-59872 Meschede
NEMECKO
Tel.: +49 (0) 2903 / 449 555
Fax: +49 (0) 2903 / 449 48410
E-mail:
leuchtenservice@action-leuchten.de
www.action-leuchten.de

IAN 290636

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný lístok a číslo výrobku (napr. IAN 290636) ako dôkaz o kúpe.

● Konformitné prehlásenie CE

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc (smernica 2014/53/EÚ, smernica 2009/125/ES, smernica 2011/65/EÚ). Zhoda bola preukázaná. Príslušné vyhlásenie a dokumentácia sú uložené u výrobcu.

Týmto vyhladujeme, že typ rádiovkej stanice 8000.006.040 a 8000.010.040 zodpovedá smernici 2014/53/EÚ.

Vysielací výkon: max. 5 W
Frekvenčný rozsah: 110 – 205 KHz

Úplný text vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese:

www.action-leuchten.de/
service/
konformitätserklärungen/

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 48
Einleitung	Seite 49
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite 49
Lieferumfang	Seite 49
Teilbeschreibung	Seite 50
Technische Daten	Seite 50
Sicherheit	Seite 50
Sicherheitshinweise	Seite 50
Inbetriebnahme	Seite 53
Leuchte aufstellen	Seite 53
Leuchte ausrichten	Seite 53
Leuchte ein- / ausschalten	Seite 53
Lichtfarbe wählen	Seite 54
Dimmen	Seite 54
Induktive Ladefunktion	Seite 54
Wartung und Reinigung	Seite 54
Entsorgung	Seite 55
Informationen / Garantie	Seite 55
Garantie	Seite 55
Hersteller / Service	Seite 56
Konformitätserklärung	Seite 56

Legende der verwendeten Piktogramme



Bedienungsanleitung lesen!



Volt (Wechselspannung)



Hertz (Frequenz)



Warn- und Sicherheitshinweise beachten!



Warnung vor elektrischem Schlag!
Lebensgefahr!



Watt (Wirkleistung)



Schwere bis tödliche Verletzungen möglich.



Schutzklasse II



So verhalten Sie sich richtig



Entsorgen Sie Verpackung und
Gerät umweltgerecht!

LED-Schreibtischleuchte

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie

haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.

Verwenden Sie die Leuchte nur mit dem mitgelieferten Steckertransformator (Modell XY-1201500-E).

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 Tischleuchte, Modell 8000.006.040 oder 8000.010.040
- 1 Steckertransformator (XY-1201500-E) inkl. Netzleitung
- 2 Qi-Receiver (1x universal und 1x iPhone)
- 1 Bedienungsanleitung

● Teilbeschreibung

- 1 Leuchtenkopf
- 2 Leuchtenarm
- 3 EIN-/ AUS-Taste (Touchtaste)
- 4 Wähltaste Lichtfarbe (Touchtaste)
- 5 Wähltaste Dimmen (Touchtaste)
- 6 Qi-Ladefläche
- 7 Leuchtenfuß
- 8 Anschlussbuchse Netzstecker
- 9 Steckertransformator mit Netzstecker

Gesamthöhe: ca. 77 cm bei ausgestrecktem Arm

Schutzklasse: II/□

Steckertransformator:

Modell: XY-1201500-E

Eingangsspannung: 220-240V~

Ausgangsspannung: 12V===

Ausgangsstrom: 1,5A

Schutzklasse: II/□

● Technische Daten

Modellnr.: 8000.006.040
oder 8000.010.040

Leuchte:

Spannung: 220-240V~ (mit mitgeliefertem Steckertransformator XY-1201500-E)

Leuchtmittel: 45 SMD-LED (LED nicht austauschbar)

Leistung: max. 9W

USB-Port: 1000mA

● Sicherheit



Sicherheits- hinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



⚠️ WARNUNG!

LEBENS- UND UNFALLGEFAHR

FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern. Das Produkt ist kein Spielzeug.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Leuchte auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

■ VORSICHT!

- Eine beschädigte Leuchte bedeutet Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.
- Zur Vermeidung der Gefährdung darf die beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden!
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung

der Leuchte übereinstimmt (220–240 V~, 50 / 60 Hz).

- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten. Ziehen Sie immer den Steckertransformator vor der Montage, Demontage, Reinigung oder, wenn Sie die Leuchte eine Zeit lang nicht verwenden, aus der Steckdose.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Das Leuchtmittel ist nicht austauschbar.
- Diese Leuchte ist nicht geeignet für Dimmer und elektronische Schalter.
- Verwenden Sie die Leuchte nur mit dem mitgelieferten Steckertransformator (Modell XY-1201500-E).



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
- Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln eine starke Hitze.
- Decken Sie die Leuchte bzw. den Netzstecker nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Lassen Sie die Leuchte im Betrieb nicht unbeaufsichtigt.



So verhalten Sie sich richtig

- Platzieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was

Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor.

● **Inbetriebnahme**

- Entfernen Sie alle Schutzfolien der LED-Tischleuchte.

● **Leuchte aufstellen**

- Stellen Sie die LED-Tischleuchte mit der Rückseite vor sich auf eine ebene Fläche.
- Stecken Sie den Anschlussstecker des Netzsteckers **9** in die Anschlussbuchse **8** an der Seite der Leuchte.
- Stecken Sie den Netzstecker **9** in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose.

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● **Leuchte ausrichten**

Hinweis: Verändern Sie die Ausrichtung der Leuchte nur, wenn diese ausgeschaltet ist.

Sie können die LED-Tischleuchte auf Ihre benötigten Lichtverhältnisse ausrichten. Benutzen Sie hierzu die 3 Gelenke:

1. Drehgelenk mit Leuchtenfuß **7**: Der Leuchtenarm **2** kann ca. 35 ° von der Mittelposition in beide Richtungen gedreht werden.
2. Unteres Kippgelenk: Hiermit können Sie den Leuchtenarm **2** nach vorn und nach hinten bewegen.
3. Oberes Kippgelenk: Hiermit können Sie den Leuchtenkopf **1** nach oben und unten bewegen.

● **Leuchte ein-/ausschalten**

- Schalten Sie die Leuchte mittels EIN-/AUS-Taste **3** am Leuchtenfuß **7** ein bzw. aus. Hierzu genügt eine Berührung mit dem Finger (Touchtaste).

● Lichtfarbe wählen

Sie können die Lichtfarbe von warmweiß 3000 K in 3 Stufen bis zu kaltweiß 6500 K einstellen.

- Berühren Sie hierzu die Wähltaste Lichtfarbe [4]. Die zuletzt angewählte Lichtfarbe wird beim Wiedereinschalten automatisch übernommen.

● Dimmen

Sie können die Leuchte in 6 Stufen dimmen. Berühren Sie hierzu die Wähltaste Dimmen [5] auf dem Leuchtenfuß [7].

- Berühren Sie mit dem Finger die kleine Sonne am linken Ende des Balkens um ein schwaches / gedimmtes Licht auszuwählen.
- Möchten Sie ein starkes / helles Licht, so berühren Sie die große Sonne am rechten Ende des Balkens. Die 6 unterschiedlich großen Sonnen stellen jeweils unterschiedliche Helligkeitsstufen dar.

● Induktive Ladefunktion

Sie haben die Möglichkeit, Ihr Handy oder andere mobile Geräte drahtlos über die Leuchte aufzuladen. Sollte Ihr Gerät nicht über ein Qi-Modul verfügen, schließen Sie den Qi-Receiver an Ihr Gerät an und legen es auf die Ladefläche, um den Ladevorgang zu starten. Verfügt Ihr Gerät bereits über ein Qi-Modul, legen Sie das Gerät auf die Qi-Ladefläche [6], um den Ladevorgang zu starten.

● Wartung und Reinigung

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Ziehen Sie den Netzstecker [9] zuerst aus der Steckdose.

VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR!

Lassen Sie die Leuchte zunächst vollständig abkühlen.

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen

Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o.ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

● Entsorgung



Die Verpackung und das Verpackungsmaterial bestehen

ausschließlich aus umweltfreundlichen Materialien. Sie können in den örtlichen Recyclingbehältern entsorgt werden.



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern bedeutet,

dass das Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllsammlung zugeführt werden muss. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol

gekennzeichneten Zubehörteile. Gekennzeichnete Produkte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Recycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu reduzieren und die Umwelt zu entlasten.

● Informationen / Garantie

● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufes auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modellnummer: 8000.006.040 / 8000.010.040.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile. Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● Hersteller / Service

Action GmbH
Im Langel 6
DE-59872 Meschede
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 (0) 2903 / 449 555
Fax: +49 (0) 2903 / 449 48410

E-Mail:
leuchtenservice@action-leuchten.de
www.action-leuchten.de

IAN 290636

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 290636) als Nachweis für den Kauf bereit.

● Konformitäts- erklärung CE

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien (Richtlinie 2014/53/EU, Richtlinie 2009/125/EG, Richtlinie 2011/65/EU). Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärung und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

Hiermit erklären wir, dass der Funkanlagentyp 8000.006.040 und 8000.010.040 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Sendeleistung: max. 5 W
Frequenzbereich: 110-205 KHz
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

[www.action-leuchten.de/
service/
konformitätserklärungen/](http://www.action-leuchten.de/service/konformitätserklärungen/)

Action GmbH

Im Langel 6

DE-59872 Meschede

GERMANY

Információk állása · Stanje informacij · Stav informací

Stav informácií · Stand der Informationen: 10/2017

Ident.-No.: 8000.006.040/8000.010.040102017-4

IAN 290636